

Arrest van het Gerecht van 13 september 2013 — Fri-El Acerra/Commissie

(Zaak T-551/10) ⁽¹⁾

(„Staatssteun — Geplande subsidie voor terugkopen van thermo-elektrische centrale en omvormen van deze centrale in elektrische centrale die op biobrandstof werkt — Besluit waarbij steun onverenigbaar met interne markt wordt verklaard — Toepassing ratione temporis van richtsnoeren voor regionale steunmaatregelen — Gewettigd vertrouwen — Stimulerend effect”)

(2013/C 313/38)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Fri-El Acerra S.r.l. (Acerra, Italië) (vertegenwoordigers: M. Todino en P. Fattori, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: D. Grespan en P. Manzini, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek om nietigverklaring van besluit 2011/110/EU van de Commissie van 15 september 2010 betreffende staatssteun C 8/09 (ex N 357/08) die Italië voornemens is toe te kennen aan Fri-El Acerra S.r.l. (PB 2011, L 46, blz. 28)

Dictum

1. Het beroep wordt verworpen.
2. Fri-El Acerra S.r.l. wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 30 van 29.1.2011.

Arrest van het Gerecht van 13 september 2013 — ClientEarth/Commissie

(Zaak T-111/11) ⁽¹⁾

(„Toegang tot documenten — Verordening (EG) nr. 1049/2001 — Door Commissie ontvangen studies over uitvoering van richtlijnen inzake milieu — Gedeeltelijke weigering van toegang — Uitzondering betreffende bescherming van doel van inspecties, onderzoeken en audits — Concreet en individueel onderzoek — Verenigbaarheid met Verdrag van Aarhus — Hoger openbaar belang — Gevolgen van overschrijden van termijn om uitdrukkelijk besluit vast te stellen — Omvang van verplichting om milieu-informatie actief te verspreiden”)

(2013/C 313/39)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partij: ClientEarth (Londen, Verenigd Koninkrijk) (vertegenwoordiger: P. Kirch, advocaat)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk P. Oliver en C. ten Dam, vervolgens P. Oliver en C. Zadra, gemachtigden)

Voorwerp

Aanvankelijk nietigverklaring van het stilzwijgende besluit van de Commissie om verzoeker geen toegang te verlenen tot bepaalde documenten betreffende de verenigbaarheid van de wetgeving van de lidstaten met het milieurecht van de Europese Unie, vervolgens nietigverklaring van het latere uitdrukkelijke besluit van 30 mei 2011 waarbij de toegang tot een deel van die documenten gedeeltelijk is geweigerd

Dictum

1. Het beroep wordt verworpen.
2. ClientEarth en de Europese Commissie dragen hun eigen kosten.

⁽¹⁾ PB C 130 van 30.4.2011.

Arrest van het Gerecht van 13 september 2013 — ClientEarth en PAN Europe/EFSA

(Zaak T-214/11) ⁽¹⁾

(„Toegang tot documenten — Verordening (EG) nr. 1049/2001 — Naam van deskundigen die opmerkingen hebben gemaakt over richtsnoeren voor de wetenschappelijke documentatie die moet worden gevoegd bij aanvragen voor vergunningen voor op markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en daarin opgenomen werkzame stoffen — Weigering van toegang — Uitzondering betreffende bescherming van persoonlijke levenssfeer en integriteit van individu — Bescherming van persoonlijke gegevens — Verordening (EG) nr. 45/2001 — Motiveringsplicht”)

(2013/C 313/40)

Procestaal: Engels

Partijen

Verzoekende partijen: ClientEarth (Londen, Verenigd Koninkrijk) en Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (Brussel, België) (vertegenwoordiger: P. Kirch, advocaat)

Verwerende partij: Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid (EFSA) (vertegenwoordiger: D. Detken, gemachtigde)

Interveniënte aan de zijde van verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: aanvankelijk P. Oliver, P. Ondrůšek en C. ten Dam, vervolgens P. Oliver, P. Ondrůšek en B. Martenczuk, gemachtigden)

Voorwerp

Aanvankelijk een beroep tot nietigverklaring van het besluit van EFSA van 10 februari 2011 houdende afwijzing van het verzoek dat krachtens verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145, blz. 43) is ingediend, strekkende tot het verkrijgen van toegang tot bepaalde documenten betreffende de richtsnoeren die het EFSA heeft opgesteld voor aanvragers van een vergunning voor het op de markt brengen van een gewasbeschermingsmiddel; vervolgens een beroep tot nietigverklaring van het besluit van EFSA van 12 december 2011 waarbij het eerdere besluit is ingetrokken en verzoeksters toegang tot de gevraagde informatie is verleend, met uitzondering van de namen van de externe deskundigen die een aantal opmerkingen over de richtsnoeren hadden gemaakt